

№ 80 (189) 23 декабря 1936 аре

Известия

Адрес: поселок Яр Удмуртской АССР

УАССР, Ярысь ВКП(б) Райкомлэн но РИК-лэн органзы

Дуныз 5 коныс

6-тй арэз потэ.

Сталинской конституция зажиточной но культурной улонлы право сётэ

Сталинской Конституция Советской Союзлэс бадйым вормонлык'ёс бастэмэз гожтэмын. Асьме крестьян'ёсыз бастэно ке соос кокак пёртаммыз. «Советской крестьянство, — шуэ Сталин эш, — со чылнак выль крестьянство, со надьэз человечестволэн исторяз бз тодылы на». Земля но берпал нунал'ёсты учкою ке крестьян'ёс помещик'ёсы, ростовщик'ёсы, кулак'ёсы, купец'ёсы но мукет эксплуататор'ёсы зыбемын вал.

Крестьянской хозяйствос — вечи индивидуальной хозяйствос вал бере, соос туж бере кылем техникаеныз муз'ем вылазы копаською дулдызы. Веранэз бббл, сиче индивидуальной хозяйствос пблэс кулак'ёс но капитализмо элемент'ёс ворткылдызы (пождались).

Советской крестьянн понна выль Сталинской конституция вормем'ёсэз юматйез луэ. Ленин но Сталин кивалтам'я счастливой, зажиточной но культурной улонлы право сётэ.

„Ваньмыз тодмо, сельской хозяйствон кулачество ликвидировать каремын, нош вечи единоличной крестьянской хозяйствослан секторзы солэн бере кылем средневековой техникаеныз, табере бжак гина инты бастэ на. Таиз чом ик сельской хозяйствон солэн удельной весэз кизён площадьслэн размер'ёсы ласяны 2—3 процентлэс бадйым уг луы. Сиче фактоз пусйтэк кельтныс уг яра. Колхоз'ёслэн асьсэлэн распоряженияз аля 5700000 вал кужым'ем 316000 трактор'ёс вань, Нош совхоз'ёсын

Сталинской урожай понна всесоюзной Чошатскон

Ленинлэн вимьмыз нимак сельскохозяйственной академии наукаослан пленумезлэн участник'ёсымыз вань яучуной но земельной ужны ужасьёслы, колхозник'ёслы но колхозницаослы, совхоз'ёсымы ужасьёслы, ваньмызы сельскохозяйственной специалист'ёслы но агроном'ёслы тае призывен возыськызы: 1937 арын туж

Поттытэ селькор гожтэт'я

«Азялань» газетлэн редакция Данилов эш таазы гожтылыз: „Укача сельсоветысь Выль гурт колхозысь сельхозпредседателез Леонтьев заготзерноыс зег нуыса приходовать карытэк кидутэм, Заготзернолэн тодыськысе-

валче, соослэн трактор'ёсын 400000-лэз но уно, мощностьсы 7580000 вал кужым'ем“ (Сталин).

Выль Сталинской Конституция 8-тй статьяз таазы гожтэмын: „Колхоз'ёсын вазысьнысь муз'ем соос борды дунтэм но сронктэм Чошатель, мукет сямьин, пыран аэлы юматйезыс. Та сярнысь колхозник'ёслы веранэз ик бббл, соос ачызэс колхозной соорамосын муз'емез пырак аэлы юматон акт'ёсыз бастызы вал.

Колхозник'ёс бадйым, выль жуткем мылкыд'ёсын Сталин эшлэс докладэ но выль Конституцияс изучать каро. Соиз Чом ик выль социалистической обязательствос вылазы бастыло. Выли удалтовлык бастэно понна пюр'ясыбыс звоноос кылдытыло. Сталин эшлэс лозунгаз 7—8 миллиард пуд няны понна, ужез быдэстон понна котькуд колхозниклэн, колхозысь кивалтысьёслэн но сельскохозяйственной специалист'ёслэн бадйым но почетной ужыз шуса одйг минутлы но вунтыны уг луы. 1937 аре выль урожай бастэно понна пюр'ясыкын асьме районаны трос лэстытэмэ уж'ёсымы шббско нышна. Ю кидыс кутсанэз но шертонэз кемалась быдэстон интыс йылаз-пумаз али но вуттытэ на. Кизён тйрлык'ёсыз тупат'я бордын но азинскон'ёс ялэсыс.

Ю кизёнэз но солы дасясконэз Сталинской Конституциялэн бадйым требованиез'я умой орчтытомы. Социализмо Чошатсконэз паськыт вблмытиса Сталинской выль урожай понна пюр'ясыком.

бадйым но выль йечлыко урожай бастыны понна Всесоюзной чошатскон кылдытоно.

Сталин эшлэс 7—8 миллиард пуд, арлы быдэ ювянылэс удавтонысь жэ утом шуса лозунгаз, земли но уж вылы быдэстэмэн луоз шуса Ленин Сталин эшлы приветствие йстыз.

ныз Владыкинэз соос Чом со ужез лэстыллям“.

Со гожтэт'я Ярысь прокуратура милем таазы ивортйз: „Леонтьев сярныс заметка зем луоз. Леонтьев привлекать карыске но аля подстражу бастэмын.

Кык мир — кык пёртэм конституция

Асьмелэн — СССР-ын

— Советской Социалистической Республикаслэн Союзны ужасьёслэн но крестьян'ёслэн государством луэ. (СССР-лэн Конституциялэн 1 статья).

— СССР-ыс вань власть ужез

улысьёслэн депутат'ёсылэн Совет'ёсыз тусэн (в лице Советов) городыс но гуртыс ужез улысьёс кыпл луэ. (СССР-лэн Конституциялэн 3 статья).

Соослэн — капитализмо кунын

„Японилэн империез, дугдылтэк, пырак азе императорской династиян управлять каре“. (Япониялэн Конституциялэн 1 статья).

Асьмелэн — СССР-ын

— Муз'ем, солэн недраосыз, вуос, пилас'ёс, завод'ёс, фабрик'ёс, шахтаос, рудник'ёс, чугун сюрес, ву но воздушной транспорт, банк'ёс, связлэн средствосыз, государствон кылдытэм бадйым сельскохозяйственной предприятнос (совхоз'ёс, машинотракторной станция но мукет'ёсыз), озы ик коммунальной предприятнос, город'ёслы но промышленной пункт'ёсын основной жилищной фонд, государственной собственности, мукет сямьин вань калыклэн достояныозы луэ. (СССР-лэн Конституциялэн 6 статья).

Соослэн — капитализмо кунын

Нюкыче частной собственности общественной пользованияыз, кузёслы справедливой дуд сётятэк отыратыс карыскыны уг быгато“. (Соединенный Штат Америкалэн конституциялэн 7 статья).

„Собственность, (капиталист'ёслэн собственностис), Конституциян обеспечивать карыске“ (Фашистской Германиялэн Конституциясыз 153 статья).

Всесоюзной перепись орчтытон вань калыклэн ужез

Правительстволэн пунктэмез'я, Советской Союз калык'ёсыз гож'яп — Всесоюзной переписи орчтытонлы дасяске. Всесоюзной переписи быдэс Советской Союзны одйг нунал — 6 январь 1937 арын орчтытэмэн луоз.

Талэс азьло переписи, ббрысеэ, 1926 арын орчтемэн вал. Со дырысе, 10 ар Чоже, Советской союзмылэн тусыз тодматэм вошкемын. Выль кар'ёс будо. Кар'ёсын портэм гиганской выль фабрик'ёс, завод'ёс будо. Гурт'ёслэн тус'ёсы тодматэм вошкыламын. Вечи, огыназ улысь крестьян'ёс, колхоз'ёсы огазеяськемын. Гурт'ёсы выль тус'ем культурной но зажиточной колхоз'ёс будо. Нуналлы быдэ юмало. Гурт'ёсыс но кар'ёсыс калык'ёслэн улэмзы кокак вошкемын. Соос культурно улыны кутско.

Всеобщей переписи орчтытон дыр'я, асьмес шараялом калык'ёслэс выль профсоюзосеэ. Тракторист'ёс но комбайнер'ёс колхозной гурт'ёсы зватной калыкы пёртмызы.

Переписе орчтытэм бере, тодомы кбня асьмелэн пиналт'ёсымы, кыче арес'емесь. Кбня жуле луоз соосыз дашетаны школаосно кбня дасяско дышетсьёс.

Тодомы, кбня кылемын на асьме Союзамы инмарлы ныкыс калык'ёс кыче культура ласяны будйзы калык.

Та переписи, Сталин эшлэн инициативез'я орчтытыске тодыны понна. Кыче мар изменениос луизы та 10 ар Чоже. Та орчтытэм переписи, партилы но правительствомы, калык'ёс сярныс точной сведениос сётэз. Со сына победоносно социализм лэстыныс странамылы выль планироваине сётэс.

Быдэс союзсыс калык'ёсыз гож'яп ужалы, вань калыкы азьлы дасяскыны кулэ. Та ужез орчтытонны, классовый враг уз изылы. Со котыкыче амаг'ёсыз ужез тарганы тургоско. Калык'ёсыз котыкыче кулэтем маюсыны валэктоз. — Тини соиз понна таке политической но важной ужез орчтытоны, вань калык дасэ, дасямын луыны кулэ. Соны понна калык'ёс пблэн валэктоз уж паськыт нуоно.

Улон партоорганизаци урдсыки кошке

Коть куд партийной организацин Сталин эшлэн докладэ мар быдэа агитационной оружие луэ. Сталин эшлэн докладэ лэстыемезлы толэзэ ортчиз инн. Со дырысен коть куд ужасьёс но колхозник'ёс Сталин эшлэс Конституцилэн проектэз сярысь докладэз кылган ишуса малпану луэ.

Нош Яр МТС-ны? Увы, парторглан (Курицынлэн) кабинет педпалаз агитационной уж бвёл.

Нош Яр МТС-ны, кин'ёс полн агитационной уж иуноно—итнэз вань. Мастерскойн ужасьёс к у а м ы н муртлэсь но уво, сельско-хозяйственной специалист'ёс но контораныс служащай'ёс 15 мурт'ёс, ужасьёслэн но служащай'ёслэн кышноосы - пинал'ёсы—кызь кык семьяос лнд'яско. Со сяна хозяйственной'ёс но обслуживающий калык'ёс дасо мурт'ёс. Али тракторист'ёс 49 мурт дышетско. Ваньзэ басытоно ке 150 муртлэсь но учо луозы.

Агитационно - валэктон уж бвёлэн Яр МТС-ны тирмымтэ интнос туж трос. Мастерскойн сельско-хозяйственной тирлык'ёсына но тракторез рематировать карон че-

репаха ваньшен мнлэ. Графика'я 23 декабрь—25 трактор, 30 плуг но 11 саялка ремонтировать карымн лумын кула. Нош быдэстэмэ... 15 плуг но 4 саялка гинэ.

Социализмо чашатскон но стахановской амалэн ужан организовать карымтэ. Ужан интызы марке кулэтэм арбериосын сюремын, ужаны люкит, нуналлы сётэм нормазэс уг тырмыт'яло. Умой ужасьёсыз уг вылт'яло, производственной совещаннос уг орчнт'яло, сельско-хозяйственной машинаос кудиз кымнн кудиз нош урдэс лымы улын кыллэ.

Электростанция туж дем дур'я тйэскылэ, нош марке но мукет лумыс тыл уг жуа. Комсомол организацилэн ужэ интызы дукэ. Тракторист'ёслэн курсыз дышетскон часын сяна нокичэ но политической вопрос'ёсына проработать уг каро. Сотын но 49 муртлы 5 кесэг гинэ Сталин лэн докладеныз газетос вань, нош кылмез материалтэк пуко.

Яр МТС-ны улон ас эрказ мнлэ, нош Курицын соли мвренной парторганизациныз улонлэсь палэнэ кылэ. П. ПОЗДЕВ.

Одг парткружоклэн куд-ог итог'ёсыз (Яр центрьс пелитграммота кружок)

Игулов учебник'я программазэ быдэстыса 13 декабрь дышетскон орчмезэ сярыс итоговой занятие орчтымын вал. Сотын воямат'я. Кружокныс кылсысьёс дышетскон чокказы трос выль вопрос'ёсыз тодвы. Наймушин, Зонов эш'ёс, марке соослэсь юмын вал, солы ответ урод бз сэтэз. Нош соослэсь "отычпо" дышеткемзэс витытэй уг луы. Карпова эш учебникыс таблицаосэ но суред'ёсыз (картинкаосэ) дышетскыны кулэз но бвёл шуэ. Суред'ёс те пинал'ёс понна гинэ лэстымын, нош ми пинал'ёс бвёл уг шуэ. Поздеев туж урод заняти дасылкылэм, соин сарен партилэс историзэ дышетскон

кружокэ 'выжытныс сое уг луы. Солы политграммотазэ дышетскон борды мылкыдзэ поново луоз.

Кеня не мыл пропагандист сярысь (пропагандистэз Ворончихин эш). Кружокн кыл склэсьёсмылэсь Ворончихин эш требовать ичи каре. Соин сарен кылксысьёсыз куд дыр дасясытэк лыкто. Нош куд дыр лыкытэк но кылэ.

Партилыс историзэ изучать карыны кутскем бере занятиэ умой дасясыкын кула. Занятие лыкытэк одг но вис бвёл кароно. Марксизмлыс классик'ёсыз лыдыллыны кула, нош заняти дыр'я наглядной пособиосыз уже кутыно. Н. СУХАРЕВ

Районлэн центрэз вечерний средний школа чидантэм ляб ужа

Райком ВЛКСМ-лэн пунктэс Яр центре НО школа, матыс комсомолец'ёслы жьгтазе дышетскыны жьт вечерний неполный средний школа устымын вал. Азыло пумыс та школаэ 38 мурт дышеткисьёс инматэмын вал.

Али дыре сотыс дышеткисьёс туж ичи ветло. 38 мурт польсы 7—8, яке солэс но ичи ветло. Ми жьт НО школан дышеткисьёс, чик моголэк та уезэ тупатыны курсыкомы. Г. С.

"АЗЬЛАНЬ" ГАЗЕТЛЫ 1937 АРЛЫ ГОЖКЫНЫ ДЫРТЭЛЭ!

Газетлэн дуныз: 1 толэзлы 60 копейка, 6 толэзлы 3 манет но 60 к., арлы 7 манет но 20 к.

Газетэз басытны связьлэн агенствоосаз, писемоносец'ёсын но "Азылань" газетлэн редакци пырт'из гожекыны луэ.

Гожкыны дыртэлэ. Гожкон дыр 30 декабрь.

Е Т И Н Э З В А Т О

Садинской сельсоветлэн председателэз Вывоз, официально вэрасьёс, мылам сельсоветын етйн бвёлн. Ваньзэ переработать карыса быдэстамын, нош етйн переработать карыса быдтамн. Одг куро но кылмез бвёл ич. Буке районный удолмооченный, Садинской сельсовет'ёслэн колхоз'ёсыз мнлэ, етйн нош ич шарэ пот'ялэ. Тани "Новый путь" колхозлэсь 4 центнер етйн трестазэ но 19 килограмм етйн - кулэз шараямын вал. Нош "Новый путь" колхоз етйнэ бвёл шуыса, государстводы одг килограмм но етйнэз бз сёты. Тили татысен

малпанм кула. — "Новый путь" колхозлэн етйнэз туж трос вал. Нош Мышкинлэн антигосударственной мылкыдыныз, колхозлэн етйнэз ватымын. Тани со сельсоветын ич, "Володино" колхозлэн 3 центнер етйнэз положен котын быныса понэмн вылаз но, ваньмыс ич куйнына центнерэз сисьмек. "Володино" колхозлэн председателэз пумтэм юсыс улэ. Трос дыр'я колхозлэн валэнэз аслаз интересны районэ ветлэ но со понна колхозлэн кассасыстыз проездной кондон октэ.

СТЕРЕХОВ.

Уждун уг тыро

Мон, "Диктатура пролетариата" колхозлэн членэз А. Веретенников луыско, Тулыс ю кизён азе, кизыны юзэ дун но таза карыны понна, кылэм арыв, МТС-лэн дирекцилэс м о я э Дзяминской но Байдалинской сельсовет'ёсы триерен ужаны карыл'я. Тили, мон ужам бере, кыкет'яса но тулыс вуэ ич. Нош Байдалино сельсоветыс "Молот" колхозэ оло даспол уждун яны ветли ич. Тили 82 манет но 40 коньныс ужомме, али но бз тыре на, "Азылань" газетлэн редакцилэс мынын та уждунме басытнын юртоз ш, са малпасько.

А. Веретенников.

Рекцилэн кылыз: "Азылань" газетлэн редакцилэс, таце ужез чидантэм уродан лнд'я. Таце уж'ёсыз РайЗО уг эскер'л. Артельлэн сельскохозяйственной уставез'я, "Молот" колхозлэн правлениезы Веретенников ашлн уждунмэ одно ич жожен тыроно шуса валактыськом.

Реданция.

Ульяновка етйн заводын ужасьёс понна сюлмасысьёс бвёл

Ульяновка етйн заводлэн тод'яксылэс Никифоров Н. Я. луэ. Никифоров етйн заводын ужасьёс понна одг но уг сюлмасысьёс. Ужасьёслэн уж дуныз толэзын янышенлэсь басытмэ. Огасын сиськон ужасьёс понна организоват карымтэ. Ужасьёслэн улони корказм пож но кезьтэ. Улоны корказэ остыны пу бвёл. Ужасьёс полн нокичэ культурной развлеченнос уг п и с е к ы . Т и н и с ы ч е б е з о -

бразносыз тупатыны понна сюлмасысьёс чик бвёл. Заводлэн дирекцилэс но мескомэс изэ. Ужасьёс понна чик уг сюлмасысьёс.

Ми "Ульяновка" заводын ужасьёс вылай верам безобразносыз—заводлэн тод'яксылэслэсь безответственной уж'ёсыз колак тупатыны курсыкомы.

СУВОРОВ И.
УШАКОВ И.
БРМОЛАЕВ Н.

Ответственный редактор П. ПОЗДЕВ.

Ялон'ёс

Туэ арлэн бременемыз нефтебазаныс остатокэс снятэ карыны кутскемн. Яр нефтебаза нефтепродукт басытисьёслы 27 декабрь гинэ нефтепродукта лэзысьскооз шуса ивортэ. 28 декабрьсен 31 декабрь нефтэпродуктаос уз лэзысьске.

Нефтебаза.

Яр районныс Никольской сельполэн ичмыныз ишмэ печатэз эмен бвёл ич лнд'яно.

Яр районныс Дзяминно сельсоветыс Веретенников Игнатий Денисовичлэн ичмыныз ишмэ автомашинаныз ветлон стажировочной удостоверениыз эмен бвёл ич лнд'яно.